

Wie Wohnen wirklich glücklich macht

OSTERN

Hübsche Tischdeko
und köstliche
Brunch-Rezepte

MODERNER Landhausstil

So geht gemütlich und
zeitgemäß einrichten

SCHICKE KOMMODEN

für jedes Budget,
für jeden Geschmack

NEUE WOHNIDEEN für den Frühling

Farbakzente, Accessoires, Styling-Tricks:
Wie Sie Ihr Zuhause ganz einfach auffrischen

ECHT CLEVER!

Aus
Mini wird
Maxi

Kleine Bäder
klug gestalten

TOP 10 Sichtschutz- Pflanzen

Jetzt Terrasse &
Balkon begrünen

Stauraum-Tipps
mit denen Sie Ecken
optimal nutzen

Stressless®

NEU!
Stressless®
Rome



ZEIT FÜR STRESSLESS®

Wir leben in einer Welt, die zunehmend von Stress geprägt ist und wir müssen darauf achten, dass wir uns ausreichend kostbare Zeit für die wirklich wichtigen Dinge im Leben reservieren. Seit nunmehr 50 Jahren hilft Stressless® Menschen weltweit dabei, Stress zu reduzieren und durch perfekten Komfort für mehr Entspannung und Balance im Leben zu sorgen.



Es ist Zeit für Ihren neuen Lieblingsplatz.



Mehr Infos unter
www.stressless.com

WILLKOMMEN

Eine Frage,
die uns immer
wieder umtreibt

Wie verleihen wir unserem Zuhause einen FRISCHEKICK

VERA
MARGUARDT-SCHWEEN
CHEFREDAKTEURIN



ANKE
SCHWARZ
REDAKTIONSLEITUNG



Endlich erwacht die Natur aus dem Winterschlaf. Und wir bekommen Lust, auch in unseren vier Wänden den Frühling einziehen zu lassen. Dazu müssen nicht zwingend teure Möbel her. Schon kleine Tricks können eine große Wirkung erzielen. Bei mir steht zunächst das obligatorische Ausmisten an – das befreit und bietet Raum für Neues. Und dann? Ganz klar: eine Wand streichen, Tulpen aufstellen und frische Kräuter für die Küche. Mal sehen, was dann kommt...

Am dringendsten hat mein Mini-Bad eine Kur nötig. Damit Sie einen Eindruck gewinnen: Es hat kein Fenster, der Boden wurde mal erneuert und ist schwarz, der Rest weiß. Und irgendwer hatte beim Bau des Mietshauses die fragwürdige Idee, eine Reihe gelber Fliesen zu verlegen. Gruselig! Diesen „Akzent“ werde ich mit wieder ablösbarer weißer Folie abdecken. So kann ich den zeitlosen Schwarz-Weiß-Look easy mit Deko und Textilien aufpeppen. So der Plan.

Ihnen viel Spaß beim Auffrischen!

ps.

*Haben Sie schon an Ostern gedacht? Ja, nein – beides gut!
Viele Ideen für das erste Fest des Jahres gibt's ab Seite 94*



Fotos: Bungalow (2)



LOGOCLIC[®]

#AQUAPROTECT

DER PREMIUMBODEN^{®1} MIT
SPRITZWASSERSCHUTZ



www.logoclic.info

#Geeignet für Badezimmer^{®2}

#Organische Trägerplatte aus Holz^{®3}

#Antibakteriell^{®4}

#Kratzbeständig

#CO₂ neutral^{®5}

#PVC-frei^{®6}



www.blauer-engel.de/uz176

^{®1} Komposition aus natürlichem Holz und Kunstharzen ^{®2} Nur für Privatbereich, siehe Verlegeanleitung ^{®3} Besteht aus natürlichem Holz und organischem chemischem Bindemittel ^{®4} Eine Verringerung der bakteriellen Aktivitäten wird ohne Einsatz von Bioziden, durch die Beschaffenheit der Oberflächenbeschichtung, erreicht. Getesteter Bakterienstamm: Staphylococcus aureus ^{®5} CO₂ neutral, da bei der Herstellung der O.R.C.A. Trägerplatte weniger CO₂ freigesetzt wird, als der Baum selbst gespeichert hat. ^{®6} Kann Spuren von PVC enthalten, z.B. von der Verpackung.



www.bauhaus.info
BAUHAUS[®]

Gemeinschaftswerbung der B.A.U.H.A.U.S. Gesellschaften (vgl. www.bauhaus.info/ gesellschaften oder unter Tel. 0621 3905 1000) BAUHAUS GmbH & Co. KG Rhein-Main-Neckar Gesellschaft für Bau und Hausbedarf, Bohnenbergstr. 17, 68219 Mannheim

INHALT

Ausgabe 4/2023



10

Frühlingsgefühle in
Ihren vier Wänden



Ländlich
wohnen,
aber bitte
modern!

48

Osterdeko &
köstliche Rezepte
ab Seite 94



WOHNEN & ENTDECKEN

6 SCHAUFENSTER

Spannendes für den April

20 SCHICKE KOMMODEN

Ausgewählte Modelle, die viel
Stauraum auf dem Kasten haben

3 x Landhausstil

26 INS HIER UND JETZT

Modern und mit viel Farbe baute
Agaath den elterlichen Hof um.

Plus: So gelingt der Look

38 SEHNSUCHT NACH RUHE

Sofie und Erik entschleunigen in
ihrem typischen Schwedenhaus.

Plus: So gelingt der Look

48 FAIBLE FÜR KONTRASTE

Eine schwarze Country-Küche
steht bei Joke im Mittelpunkt.

Plus: So gelingt der Look

58 GEBEN SIE STOFF!

Exotische Muster, Pastelltöne
und jede Menge Inspirationen
zum Dekorieren mit Textilien

77 NEUES FÜR DAS BAD

Wohlfühlen leicht gemacht

78 KLEINES BAD GANZ GROSS

Wir haben kluge Lösungen für
jeden noch so kniffligen Grundriss

114 MEIN ZUHAUSE-GEFÜHL

Mit Unternehmerin und Influencerin
Franzi von Hardenberg

TITELTHEMA

Endlich Frühling!

10 LUST AUF VERÄNDERUNG

Frische, Leichtigkeit, Farbe: schnelle
Umstylingtipps, mit denen Sie Ihr
Zuhause ganz einfach aufpeppen

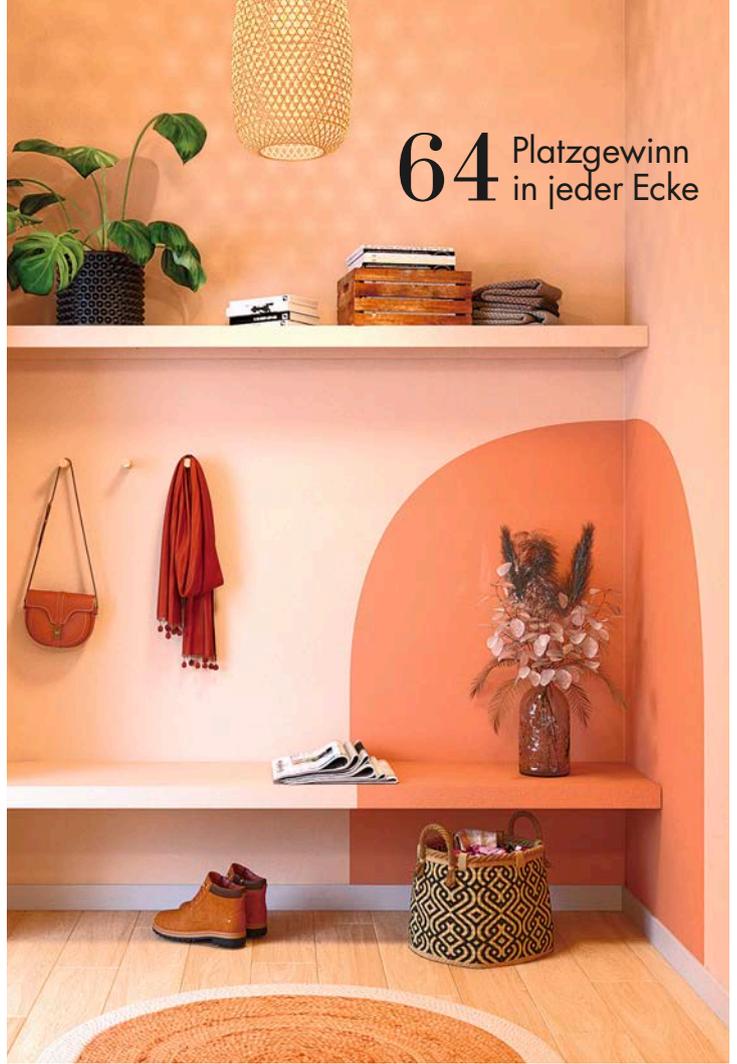
19 IDEE DES MONATS

Bilderrahmen mal anders



58

Kissen & Textilien, die Ihren Räumen guttun



64 Platzgewinn in jeder Ecke

BERATUNG & TIPPS

62 ECHT CLEVER

Kleine Tricks für den Alltag

64 JEDE ECKE NUTZEN

Wie aus Nischen, Schrägen und Winkeln Lieblingsplätze werden

70 AM SCHREIBTISCH

So schaffen Sie im kreativen Chaos langfristig Ordnung

HAUS & GARTEN

85 NEUES FÜR HAUS & GARTEN

Drinnen wie draußen mit viel Style

86 DREI ETAGEN WERTIGKEIT

Warum ein Hanggrundstück für den Neubau viele Vorteile bringt

92 SICHTSCHUTZ-PFLANZEN

Die zehn besten Gewächse für Balkon und Terrasse

KOCHEN & GENIESSEN

94 OSTER-BRUNCH

Mit diesen schnellen Selberrichte-Ideen und Backrezepten wissen Sie schon jetzt, wie der Hase läuft

INFO & SERVICE

108 Leserpost

110 Hersteller und Adressen

111 Impressum

112 Vorschau



Ihre neue Kommode ab Seite 20

UNSER TITELMOTIV

An dieser Frühlingstafel lassen wir uns gerne nieder.

Titelfoto:

Camilla Isaksson/living4media

UNSER EXTRA-HEFT FÜR SIE

24 SEITEN KÜCHEN-TRENDS: Mit den aktuellen Fronten, Oberflächen und Designs, cleverer Raumgestaltung und Technik, die den Alltag erleichtert, wird die Küche zum Erlebnis. **Plus:** die schönsten Accessoires und Kochutensilien

Unsere Cover-Themen sind farbig hervorgehoben

DAS HAT KLASSE

Dunkle Möbel nehmen dem Landhausstil nichts von seinem Charme. Im Gegenteil: So wirkt er besonders urig – und das darf man sehen! Eingedeckt mit rustikalem Geschirr, Leinenservietten und Blumendeko darf selbst bei festlichen Anlässen die Tischdecke fehlen.

Ähnl. ges.: Armlehnstuhl „J110“, je ca. 385 Euro (Hay ü. AmbienteDirect)

TIPP
Transparente Lampenschirme lassen optisch „Luft nach oben“ – als Ausgleich zum massiven Tisch



- 1** Da im 2er-Set, macht Bistrostuhl „Tatra“ gleich doppelt Freude. **Ca. 255 Euro (Andas über Otto)**
- 2** Polsterstuhl „Longhill“ punktet ganz klassisch mit Leinenhülle. **Ca. 298 Euro (Loberon)**
- 3** „Megan“ kommt zu zweit und mit gerundeter Rückenlehne. **Ca. 229 Euro (WestwingNow.de)**



*Auf die Plätze, ...
...fertig, los! Wo die Schlichtheit skandinavischen Designs auf Country-Flair trifft, lassen wir uns gerne nieder. Bleibt nur die Qual der Stuhl-Wahl? Nicht doch! Wer sich nur schwer entscheiden kann, gruppiert einfach einen Sitzmöbelmix um seinen Esstisch*

IDEEN FÜR IHR ZUHAUSE IM APRIL

Ländlich oder modern? Hauptsache, es macht sich Aufbruchstimmung breit



Sofa „Mospink“ erfreut die Umwelt nicht nur optisch, sondern auch dank des Bezugs aus recycelten PET-Flaschen

Verschiedene Varianten, ca. 4.480 Euro (Brühl)

Organische Formen sind ein Megatrend



DAUERHAFT SCHÖN

Aus feinporigem Designbeton handgefertigte Unikate:

Stabkerzenhalter „Stella“, 2er-Set, ca. 25 Euro (Betolz)



im Gespräch Aus einem Guss

Alexander Wilhelm (Foto), Gründer von Betolz, ist von rohen Materialien fasziniert.

Beton und Holz: Wie kam es, dass Sie sich darauf spezialisiert haben?

Ich bin leidenschaftlicher Handwerker. Mit Holz hatte ich während meiner Ausbildung in einer Schreinerei zu tun, und Beton war das meistverbaute Material in unserem Haus, das wir in Eigenleistung errichtet haben. Danach wurde ein Hobby daraus zu testen, was mit dem unglaublich wandel- und formbaren Werkstoff Beton alles möglich ist. Da meine Kreationen auch andere begeistert haben, entstand Betolz.

Esstisch, Waschbecken, Leuchte, Hundnapf – gibt es Grenzen?

Wir haben die Grenzen für Beton noch nicht gefunden. Es sollen z. B. noch Stühle entstehen sowie Loungemöbel für die Terrasse. Auch Lautsprecher haben wir bereits als Einzelstücke gefertigt. Und das Skizzenbuch ist immer voll mit Ideen.

Wie wichtig ist Nachhaltigkeit?

Es kann keiner mehr leugnen, dass die Zementherstellung klimatechnisch nicht optimal ist. Wir tragen aber durch den effizienten Einsatz von Zement in unseren Betonen und die Langlebigkeit unserer Produkte zur Nachhaltigkeit bei. Und wir verwenden kunststofffreie Verpackungen.



TEAM 7 KÜCHE

Im Herzen von München präsentiert der österreichische Naturholzspezialist ab sofort seinen ersten reinen Küchenstore in Deutschland. Auf 120 m² Ausstellungsfläche stehen alle Küchenkonzepte bereit und das Planungsteam mit Rat und Tat zur Seite.

Neuturmstraße 5, 80331 München

BEI DER ERÖFFNUNG v. li.: Bernhard Hellmair (Stv. Leiter Stores), Katrin Reischl (Storeleiterin Küche München), Georg Emprechtinger (CEO Team 7) und Andreas Wilhelm (Leiter Stores)



93%

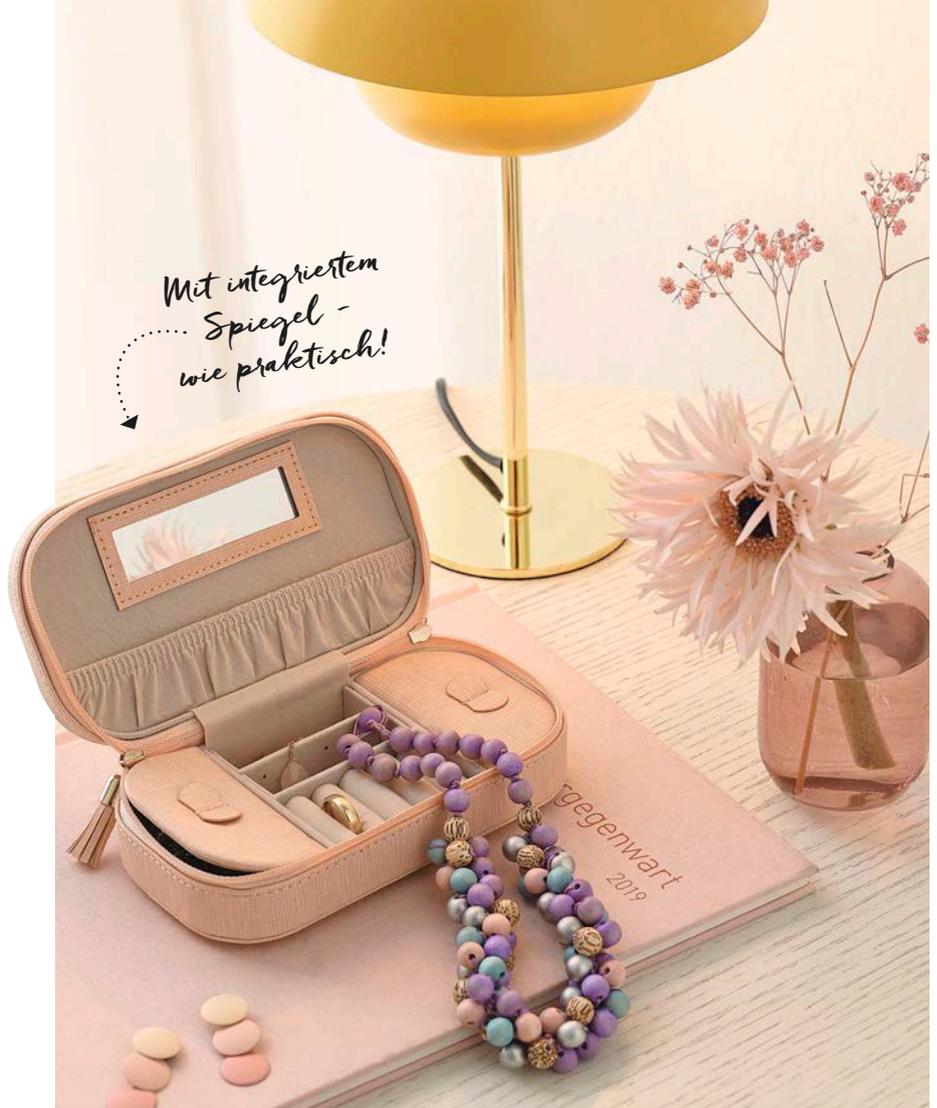
der Deutschen lieben es, in ihrem Zuhause Raumdüfte einzusetzen

Quelle: aktuelle Umfrage von cleangang



Nicht nur, wenn am 26. März die Uhr wieder eine Stunde vor gestellt wird, hat dieser Zeitmesser stilvoll den Bogen raus

„KA5892WD“, ca. 95 Euro (Karlsson)



Mit integriertem Spiegel - wie praktisch!

Schmucke Schatulle für alle Fälle

Jetzt mal aus dem Schatzkästchen geplaudert: Dass sich Ohrstecker, Armbänder, Ringe und Ketten in einer Schachtel oder Dose verheddern, kennen wir alle. Und die Lösung auch. In einer sicher verschließbaren Kassette mit allen möglichen Fächern und Schlitzen findet alles sein Plätzchen – ob auf dem Nachttisch oder unterwegs.

Reiseschmucktui, Lederimitat/Samt, mit Reißverschluss, ca. 40 Euro, Tischleuchte, ca. 100 Euro, Mini-Vasen, vier verschiedene Farben im 4er-Set, ca. 40 Euro (Impressionen)



Glücksmomente zu Tagesbeginn

So wie die ersten Blüten sich der Sonne entgegen recken, fangen auch wir die Strahlen ein und lassen uns gerne von ihnen wachkitzeln. Herrlich, dann unter der Bettdecke zu bleiben, im Morgenlicht zu frühstücken oder im Lieblingsroman zu schmökern. Der kleine Luxus im Alltag ...

Seersucker-Bettwäsche, Normal-u. Übergröße, schnell trocknende Mikrofaser aus recyceltem Polyester, je ab ca. 20 Euro (Tchibo)

TEAM7



www.team7-home.com

WILLKOMMEN IM FRÜHLING!

Die Jahreszeit ruft nach Veränderung – auch in unseren vier Wänden. Ob Farbe, Muster oder Deko-Objekte: Mit schnellen **Umstylingideen** bringen Sie frischen Wind in Ihr Zuhause

SANFTE UMARMUNG

Ein Plaid in einem zarten Pastellton ist an kühlen Abenden ein gern gesehener Kuschelpartner